## Certified Translation from the German language

## FACHHOCHSCHULE DARMSTADT [VOCATIONAL ACADEMIC SECONDARY SCHOOL OF DARMSTADT]

## **DIPLOM CERTIFICATE**

The vocational academic secondary school of Darmstadt awards

MR ANDREAS STENGER

born on 5 July 1969 in HANAU

on the basis of the Diplom examination passed on 27 AUGUST 1996

in the subject of Computer Science

the academic degree

## DIPLOM-INFORMATIKER (FACHHOCHSCHULE) [GRADUATE COMPUTER SCIENTIST IN A VOCATIONAL ACADEMIC SECONDARY SCHOOL]

Short form: Dipl.-Inform. (FH)

Darmstadt, 27 August 1996

p.p. <<illegible signature>>
The Principal
<<illegible signature>>
The Dean
<<seal of the principal of the vocational

academic secondary school of Darmstadt>>

# FACHHOCHSCHULE DARMSTADT [VOCATIONAL ACADEMIC SECONDARY SCHOOL OF DARMSTADT] DIPLOM CERTIFICATE

Mr Andreas STENGER

born on 5 July 1969 in Hanau

passed the *Diplom* examination before the board of examiners of the Faculty of COMPUTER SCIENCE in the COURSE OF STUDIES **GENERAL COMPUTER SCIENCE** with the focal points

**TELECOMMUNICATIONS** 

**GRAPHIC DATA PROCESSING** 

and achieved the following grades:

## **EXAMINATION SUBJECTS:**

Software engineering satisfactory

Operating systems I very good

Telecommunications II good

Graphic data processing II very good

## SUBJECT OF THE DIPLOM PAPER:

Concept of a trade fair information system for the trade fair in Frankfurt

Evaluation of the *Diplom* Paper: very good

## Academic performances:

Common main study period:

Microprocessor technology good

Project system development good

Required subjects of the focal points:

Local networks and digital telephone systems good

Office communications systems good

Computer-aided engineering I very good

Digital image processing very good

Obligatory optional subjects:

focal point TELECOMMUNICATIONS in the extent of --- semester hours per week

focal point GRAPHIC DATA PROCESSING in the extent of 5 semester hours per week

very good

Additions from the remaining focal points in the extent of 6 semester hours per week

very good

General obligatory optional subjects list in the extent of 22 semester hours per week

very good

Field of social and cultural sciences:

very good

Overall grade of the academic performances:

very good

Darmstadt, 27 August 1996 The Chairman of the Board of Examiners

<<ili>illegible signature>>

<<seal of the Principal of the vocational academic secondary school of <<ill

Salor Colem

The Head of the examination office <<illegible signature>>

Darmstadt>>

### Authentication

I have examined the German original/ photocopy/facsimile and this is a true translation of the same into English.

Barbara Wohanka, registered translator for the English language at the District Court of Landshut, Germany

Geisenhausen, 26 April 2007

Barbara Wohanka 84144 Geisenhauser Buchmannstr. 9

estedu e,

## FACHHOCHSCHULE DARMSTADT

## DIPLOM

Die Fachhochschule Darmstadt verleiht

HERRN ANDREAS STENGER

geboren am

05.07.1969

in HANAU

auf Grund der am

27. AUGUST 1996

im Fachbereich Informatik

bestandenen Diplomprüfung

den akademischen Grad

## DIPLOM-INFORMATIKER (FACHHOCHSCHULE)

Kurzform: Dipl.-Inform. (FH)

Darmstadt, den

27.08.1996

i. V. ( Len Cu. .

# FACHHOCHSCHULE DARMSTADT DIPLOM-ZEUGNIS

Herr Andreas STENGER

geboren am 05.07.1969 in Hanau

hat vor dem Prüfungsausschuß des Fachbereiches INFORMATIK

im STUDIENGANG ALLGEMEINE INFORMATIK in den

Vertiefungsschwerpunkten

#### TELEKOMMUNIKATION

#### GRAPHISCHE DATENVERARBEITUNG

die Diplomprüfung abgelegt und dabei nachstehende Bewertungen erhalten:

### PRÜFUNGSPÄCHER:

Softwaretechnik befriedigend

Betriebssysteme I sehr gut

Telekommunikation II gut

Graphische Datenverarbeitung II sehr gut

### THEMA DER DIPLOMARBEIT:

Konzeption eines Messe-Informationssystems

für die Messe Frankfurt

Beurteilung der Diplomarbeit:

sehr gut

## Studienleistungen:

## Gemeinsames Hauptstudium:

Mikroprozessortechnik gut Projekt Systementwicklung gut

### Pflichtfächer der Vertiefungsschwerpunkte:

Lokale Netzwerke und
digitale Telefonanlagen gut
Bürokommunikationssysteme gut
Rechnergestütztes Konstruieren I sehr gut

Digitale Bildverarbeitung sehr gut

### Wahlpflichtbereich:

Vertiefungsschwerpunkt TELEKOMMUNIKATION

im Umfang von \_\_\_ Semesterwochenstunden

Vertiefungsschwerpunkt GRAPHISCHE DATENVERARBEITUNG

im Umfang von 5 Semesterwochenstunden sehr gut

Ergänzungen aus den übrigen Vertiefungsschwerpunkten

im Umfang von 6 Semesterwochenstunden sehr gut

Allgemeiner Wahlpflichtkatalog

im Umfang von 22 Semesterwochenstunden sehr gut

Bereich Sozial- und Kulturwissenschaften: sehr gut

Gesamtnote der Studienleistungen: sehr gut

Darmstadt, den

27.08.1996

Der Vorsitzende des Prüfungsausschusses:

Prūfungsamtes:

Der Leiter des